

Catálogo Nacional Monumentos Históricos	
Estado	ARAGÓN
Municipio	BENABARRE / BENAVARRI
Inmueble	Església parroquial de Sant Miquel de Pilzán / Pilsà
Dirección	
Ubicación	Sala de campanes
Nombre	Santa Bàrbera (1)
Medidas	Diàmetre 69 cm Borde 6 cm Altura 55 cm Peso aproximado 190 kg
Autor campana	MANZANA, VENTURA (MENOR)
Año fundición	1851
	
Inscripciones, decoraciones	La campana té set anses. Seguidament, hi ha al terç dos grups de dos cordons, entre els quals té aquesta inscripció: "S ? BARBARA ? ORA P RONBIS ? A ? O ? I 8 5 I ? ? ?". Té nombroses errades i correctament seria: "SANCTA BARBARA ORA PRO NOBIS ANNO 1851". Aquesta dirigeix una senzilla súplica a Santa Bàrbera, advocació habitual a les campanes, que procedeix de la lletania dels sants. Es pot traduir així: "SANTA BÀRBERA PREGA PER NOSALTRES ANY 1851". Tot seguit, hi ha al mig dos creus gòtiques, una Mare de Déu i un Crist Varó de Dolors, imatges totes elles de tipus gòtic. La imatge del Crist està acompanyada de dos cintes amb el text "avemaria" en lletra minúscula gòtica. A continuació hi ha dos cordons, una creu de calvari i aquesta inscripció amb el nom del fonedor: "BENTV / RAMA / NZANA / F??M". Completa i correctament seria: "VENTURA MANZANA FECIT ME". Traduïda seria: "VENTURA MANZANA EM VA FER". Per últim, hi ha quatre cordons al mig peu i dos més al peu.
Toques actuales	Repic manual amb un cable al batall.
Conservación	La campana està en regular estat de conservació, ubicada a una de les finestres de l'espadanya. Conserva la instal·lació tradicional amb jou de fusta de perfil local i diverses falques per fixar les diverses parts del jou a la campana. Disposa de batall, penjat de forma molt precària a la batallera i dotat amb corda per a repicar-la des de baix.

Protección	Protecció genèrica per formar part d'un immoble protegit.
Propuestas	La instal·lació s'ha de conservar en la mesura de les possibilitats de forma íntegra perquè tots els elements que la formen (truja, ferratges i batall) són testimonis de l'ús de la campana al llarg dels segles. Aquesta idea es deu traduir en la conservació de la instal·lació i la seua restauració. Sols es podran canviar els elements que no assegurin l'estabilitat del conjunt i sempre se substituiran per altres de formes semblants als tradicionals. Es podria dotar amb motor d'impuls per voltejar d'acord amb els tocs tradicionals, però és recomanable conservar el seu toc manual. Igualment caldria dotar el batall amb cable de seguretat.
Autores del registro	ALEPUZ CHELET, Joan
Fecha del registro	18-08-2021

Información completa: [Santa Bàrbera \(1\) Església parroquial de Sant Miquel de Pilzán / Pilsà - BENABARRE / BENAVARRI](#)